

蘇聯大百科全書選譯

鼓 動

人 民 出 版 社

蘇聯大百科全書選譯

鼓 動

齊 林 著

人 民 出 版 社

一九五四年·北京

內 容 提 要

本書是「蘇聯大百科全書」中的一條，說明了鼓動的目的、手段、形式和方法，指出布爾什維克的鼓動有高度思想性，目的明確，富有戰鬥性。本書又敘述了蘇聯共產黨在各個歷史時期的鼓動工作的內容及其所起的巨大作用。最後揭發了帝國主義資產階級利用鼓動來欺騙人民、爲新的侵略戰爭作思想準備。

鼓動 (Агитация)

著者：齊林 (П. И. Жилин)

譯自 Большая Советская Энциклопедия 第二版第一卷
「蘇聯大百科全書」國家科學出版局出版

鼓動是一種政治活動，其目的是在於傳播一定的思想和口號去影響廣大羣衆的意識和情緒。鼓動是階級和政黨政治鬥爭的重要手段。鼓動的手段有：印刷品（報紙、小冊子、傳單、號召等等）、口頭言論（報告、談話、讀報等等）、無線電廣播、電影、美術（宣傳畫、圖表、漫畫等等）。

聯共（布）的政治鼓動是給勞動者以共產主義教育，提高他們的社會主義覺悟的強有力的手段之一。布爾什維克的鼓動把羣衆團結在列寧斯大林黨的周圍。鼓動是闡明聯共（布）和蘇維埃政府的政策，通俗地說明國民經濟計劃並動員羣衆去勝利地完成共產主義社會建設的任務。列寧曾經給政治鼓動下了一個定義，說它是「無產階級政治教育的迫切利益與整個社會發展和全體人民的迫切利益相重合的『焦點』」（列寧：「政治鼓動與『階級觀點』」，載「列寧全集」，俄文第四版，第五卷，第三一四頁）。

在布爾什維克黨的建設年代中，政治鼓動把黨和羣衆性工人運動聯系起來，促進了

社會主義理論和工人運動的結合。布爾什維克黨在羣衆中的鼓動工作，在準備和實行俄國三次革命方面、在取得偉大十月社會主義革命勝利方面、在粉碎武裝干涉者和白匪方面、在建設蘇聯社會主義方面、在粉碎法西斯德國和帝國主義日本方面，曾經起了巨大的作用。

列寧在說到布爾什維克黨的思想政治工作時，指出了它有三種：第一、理論活動，第二、宣傳，第三、鼓動。不論在理論家、宣傳員和鼓動員面前都擺着一個共同的任務——培養人民的共產主義覺悟。但他們是以各不相同的方法來完成這個任務的。列寧分析沙皇制度條件下宣傳員和鼓動員的活動時寫道：「譬如宣傳員講到失業問題的時候，就應當解釋危機的資本主義本性，指出危機在現社會中必然發生的原因，說明必須把現社會改造爲社會主義社會等等。簡言之，他應當提供『許多觀念』，多到只有少數人（比較上說）才能一下子盡都領會，通統領會。而鼓動員講到這個問題時，却只舉出全體聽衆所最熟悉和最顯著的例子，譬如某某失業工人家屬餓死，貧困加劇等等事實，並竭力利用人所共知的這件事實來給予『羣衆』一個觀念，即富者愈富和貧者愈貧的矛盾情形是極不合理的這個觀念，力求激起羣衆對這種極不公平的情形的不滿和憤恨。」（列

事：「做什麼？」，載「列寧文選」兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局中文版，第一卷，第二三五頁。列寧區別了思想政治工作的這些要素，同時又指出了它們統一的地方，因為它們是導向同一個目的——在黨所指示的方向下掀起羣衆運動。

布爾什維克鼓動的基本特點是其高度的思想性。列寧說：沒有明確和縝密的思想內容，鼓動就墮落爲空談，而「正確的理論上的決定則保證鼓動中的牢固的成績」（一九〇三年七月十七日——八月十日召開的俄國社會民主工黨第二次代表大會），載「列寧全集」，俄文第四版，第六卷，第四四九頁。

布爾什維克的鼓動工作注意當前迫切的問題，城市和鄉村鼓動員的使命是反映蘇聯和國外生活中當前的事件。鼓動員經常提醒公民們保衛社會主義祖國的神聖義務。鼓動員向蘇聯公民解釋「斯大林憲法」中所規定的他們的偉大權利和義務，號召勞動人民毫不疲倦地增強社會主義國家的威力，參加社會主義競賽，提高勞動生產率，並且說明這一切歸根到底對於新社會制度的勝利是最重要的和最主要的事情。鼓動工作是以慎重對待社會主義公共財產（如同對待神聖不可侵犯的東西一樣）的精神來教育勞動人民的手段。鼓動員解釋蘇聯的對外政策及其爭取持久和平與民主而反對新戰爭挑撥者的不倦的鬥

爭，指出民主和社會主義的力量在國際舞台上的增長和強大。布爾什維克的鼓動工作所不可缺少的組成要素是以蘇維埃愛國主義的精神，以對待自己祖國的熱愛及對社會主義祖國和我國人民的民族自豪感來教育公民。

布爾什維克的鼓動是真實的。列寧在評價國內戰爭年代的鼓動工作時說道：「白匪在他們所有的小報上都寫道：布爾什維克的鼓動是很出色的，他們不惜金錢進行鼓動。但是人民聽到過各種各樣的鼓動——白匪的鼓動，立憲分子的鼓動。認為人民跟着布爾什維克走是因為他們的鼓動更有技巧，那就可笑了。不，問題是在於他們的鼓動是真實的。」（列寧：「一九二〇年一月二十六日在布列斯尼區工人和紅軍士兵非黨人員會議上的演說」，載「列寧全集」，俄文第三版，第二五卷，第一四——一五頁）只有共產黨才總是率直和公開地向人民說到所要克服的一切困難和危險。當希特勒德國匪軍背信棄義向我國進攻的時候，斯大林在一九四一年七月三日所作的具有歷史意義的廣播演說中，向全體蘇聯人民、紅軍和海軍戰士們宣佈：「我們祖國已處在嚴重的危險關頭。……必須使我們的人，蘇維埃人徹底了解威脅我國的深刻危險，而堅決放棄泰然自若、漠不關心的心理，放棄和平建設的情緒。」（斯大林：「論蘇聯偉大衛國戰爭」，蘇聯外國文書籍出

版局中文版，第九、一二頁）斯大林的演說在動員蘇聯人民及其武裝部隊擊潰德國法西斯侵略者方面曾經起了巨大的作用。加里寧在一九四三年四月與前綫鼓動員的談話中說道：鼓動員應當是老老實實的。「不要向戰士們說得天花亂墜，而應說出真情實況，不要害怕指明困難情形」（加里寧：「論前綫鼓動員的語言」，載「論共產主義教育」，蘇聯外國文書籍出版局中文版，第二一七頁）。

布爾什維克鼓動的特點是明白而簡單。列寧教導說：每一個宣傳員和鼓動員應當「善於用羣衆所能了解的語言說得簡單明白，堅決拋棄那些像重砲隊一樣的難懂的術語、外國字，背熟的、現成的，但羣衆不懂得不知道的口號、定義、結論等等」（列寧：「社會民主黨與選舉協定」，載「列寧全集」，俄文第四版，第一一卷，第二六二頁）。大家知道，一般的辭藻與「深奧的」表述不能打入聽衆的心坎，不能觸到他們的痛處，過度地應用外來語就會歪曲俄羅斯語言和蘇聯其他各民族的語言，妨礙聽衆更好地了解鼓動員講話的內容。加里寧曾經說道：語言對鼓動員就是一切。

在廣大勞動羣衆中間的政治鼓動應當考慮到聽衆與讀者的發展水平而採取各不相同的方法。「在工廠羣衆大會上與哥薩克村莊裏，在大學生會議上與農民茅舍中，在第三

屈杜馬的講台上與國外機關報的篇幅上，是不能說成一個樣子的。任何宣傳員與任何鼓動員的技巧是在於：要以最好的方式影響面前的聽衆，將衆所周知的真理對聽衆講得盡可能地令人信服，盡可能地容易領會，盡可能地明白清楚和印象深刻。」（列寧：「論口號及論社會民主黨在杜馬內外的工作方法」，載「列寧全集」，俄文第四版，第一七卷，第三〇四頁）

列寧和斯大林的一切言論是具備異常明晰、樸素和思想充實這些特點的範例。列寧和斯大林的演說和論文滲透着對於布爾什維克黨所實現的歷史事業的正義性的深刻信念。斯大林說：「非常大的說服力量，簡單明瞭的論據，簡短通俗的語句，沒有半點矯揉造作的色彩，不玩半點令人昏眩的手勢，不用半句故意刺激聽衆的辭藻，——所有這一切使得列寧的演說比通常『國會』演說家的演說高出萬萬。」（斯大林：「論列寧」，載「列寧文選」兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局中文版，第一卷，第三九頁）這些不可估價的特質也是斯大林的演說所固有的。亨利·巴比塞在「斯大林」一書中說道：「斯大林與列寧相同，以其演說的內容吸引聽衆，說服聽衆並深深感動聽衆，這些演說印出來之後也還保存着它的全部宏偉，它的全部結構的邏輯。……它的力量是在於它的無比的健

全思想，廣博的知識，令人驚訝的內在的嚴整，異常的明確，嚴格的首尾一貫。」（巴比塞：「斯大林」，譯自法文，第二版，莫斯科，一九三六年，第六七——六八、三五二頁）

布爾什維克鼓動的力量是在於它富有目的性、具體和有效。列寧要求黨的鼓動員和宣傳員要善於把革命鬥爭的一般任務和具體的地方任務及事實聯系起來，要有目的地進行政治鼓動。鼓動應當喚起勞動人民去解決經濟任務。「應當使羣衆與一般經濟生活的建設聯系起來。……這應當是每個宣傳員和鼓動員工作中主要和基本的東西，當他自己領會了這一點，他的工作的勝利就會有保證」（列寧：「一九二〇年十一月三日在全俄各省縣國民教育局政治教育人員會議上的演說」，載「列寧全集」，俄文第三版，第二五卷，第四五六頁）。

布爾什維克的鼓動工作之所以得到實際的效果，是因為它不只限於號召行動，而且還有組織工作的支持。鼓動員的言論任何時候都不應當與行爲不一致。例如，鼓動員要在工廠裏號召高度的生產紀律與高度的勞動生產率，他自己就應當成爲先進者，做出高度生產工作的榜樣。

布爾什維克的鼓動帶有戰鬥的、進攻的性質。斯大林說：鼓動不僅是勸說，而且是揭露。政治鼓動的目的是反對人們意識中的資本主義殘餘，反對侵吞社會主義財產，反對違反勞動紀律和國家紀律，反對向外國奴顏屈膝，反對異己分子的敵意襲擊。鼓動員不逃避尖銳的問題，敢於揭露錯誤，揭發小資產階級的散漫性與無紀律性，斥責缺點。

基洛夫說：「可以背熟共產主義的起碼知識，但是如果它沒有刻在你的心上，——那是不會有什麼結果的，你將是共產主義的歌頌者，而不是戰士。如果你想做生氣勃勃的共產主義戰士，——你就應當以全部布爾什維克的憤怒來奮起反對那些阻礙我們建設的缺點。」（基洛夫：「論文與演說集」，一九三四年俄文版，第九一頁）

布爾什維克鼓動的內容，在各個不同的歷史階段上是隨着黨面對的任務而改變的。在沙皇專制的黑暗年代中，布爾什維克黨的政治鼓動是以傳播社會主義和階級鬥爭的思想為目的。鼓動員激起工農羣衆在政治上對現存制度的不滿，號召工人和農民與專制制度作積極的革命鬥爭，推翻沙皇制度。在專制政體被推翻之後，布爾什維克黨準備社會主義革命，把自己的政治鼓動集中於孤立與揭露孟什維克和社會革命黨人這些小資產階級政黨的反人民、反革命的本質，爭取並吸引千百萬勞動羣衆到自己方面來。鼓動工作

當時在組織工農推翻資產階級臨時政府和建立無產階級專政方面起了巨大的作用。

在偉大十月社會主義革命勝利以後，黨對於政治鼓動問題給予了巨大的注意。一九一七年十二月，當敵人威脅着彼得格勒的時候，列寧建議加強部隊與實行保衛首都的緊急措施。在人民委員會對這個問題的決議草案中，鼓動問題佔有一個極重要的地位：

「（一）加強反對德國人併吞主義的鼓動。（二）支出額外款項作這一鼓動工作。」（列寧：「一點也沒有變」，載「列寧全集」，俄文第三版，第二〇卷，第三六三頁）

在國內戰爭時代，當年輕的不鞏固的蘇維埃共和國進行着反對國內反革命和外國武裝干涉的流血鬥爭時，黨進行了大規模的政治鼓動。列寧與斯大林在工人、農民和紅軍戰士的羣衆大會和會議上發表演說。設立鼓動火車、鼓動輪船，由莫洛托夫、加里寧這樣著名的共產黨和蘇維埃國家的活動家率領。在「真理報」及其他報紙的篇幅上，黨熱忱地號召工人和農民，動員他們極迅速地粉碎白匪和武裝干涉者。

在國內戰爭勝利結束後，黨藉助於鼓動工作，使蘇聯人民的努力用於極迅速地恢復工業和運輸，擴大播種面積，提高農作物的收穫量。一九二三年的第十二次黨代表大會在其關於宣傳和鼓動的決定中指出：黨的鼓動工作依然是有計劃地和廣泛地向勞動羣衆

闡明蘇維埃政權的政治、經濟措施與國內、國際生活中一切特出事件的強大武器。隨着國民經濟的恢復，布爾什維克黨政治鼓動的方針是動員羣衆實現我國社會主義工業化、農業的工業化和集體化，實現斯大林五年計劃，建設社會主義社會，加強我國國防威力與鞏固蘇維埃國家。在一九三七年選舉蘇聯最高蘇維埃代表與一九三八年選舉各加盟共和國和自治共和國最高蘇維埃代表時，布爾什維克黨鼓動工作的規模是宏大的。當時許多非黨的布爾什維克也廣泛地被吸引到政治鼓動中來了。

在偉大衛國戰爭的年代中，布爾什維克黨在羣衆中展開政治工作，動員蘇聯人民的力量用一切方法來支援前綫，鞏固蘇維埃國家的人民與武裝部隊的堅忍不拔精神，鞏固他們毫不動搖的戰鬥意志和對自己事業的正義性的信心。在偉大衛國戰爭的年代中，布爾什維克鼓動員在黨組織的領導下進行了巨大的後方工作——在工廠中，在集體農莊和國營農場中，他們號召城市和鄉村的勞動者供給前綫更多的武器和糧食。布爾什維克黨的號召——「一切爲了前綫，一切爲了勝利！」——在人民中間是最得人心的。衛國戰爭時期政治鼓動的方針是向勞動人民闡明蘇聯武裝部隊最高統帥斯大林的演說和命令的深刻內容，闡明聯共（布）中央的號召和蘇聯情報局的報道。斯大林的演說在偉大衛國

戰爭歷史中起了不可估量的作用。這些演說是全蘇聯人民的戰鬥的行動綱領。鼓動員向人民和蘇聯陸海軍戰士講述偉大衛國戰爭前綫的形勢、國內當前的事件和蘇聯的國際環境。鼓動員在自己的報告和談話中鞏固了蘇聯人民對祖國的熱愛以及對法西斯侵略者的憎恨，他們號召蘇聯陸海軍戰士們極迅速地和徹底地粉碎敵人。

偉大衛國戰爭以後，黨把政治鼓動工作的主要注意力放在完成和超額完成戰後五年計劃，實現偉大的斯大林改造自然計劃，爭取經濟和文化的新的繁榮，進一步鞏固我們偉大祖國的威力。在一九四六年選舉蘇聯最高蘇維埃代表和一九四七年選舉各加盟共和國和自治共和國最高蘇維埃及各地方蘇維埃代表時，政治鼓動遍及於全體人民，並且在共產黨員與非黨員的聯盟取得勝利方面起了重大的作用。

政治鼓動的素質、其目的性和有效性，大半是取決於鼓動員幹部。黨組織挑選出鼓動員並予以培養。爲了更好地組織羣衆中的政治工作，鼓動員就統一在黨基層組織所建立的鼓動團中。在沒有黨組織的鄉村中，鼓動團直接由黨的區委*來組織。在一九四七

*這裏的區委相當於中國共產黨的縣委，下同。——譯者

年聯共（布）中央「關於斯大林格勒黨組織領導鼓動員工作的缺點及其改進辦法」的決定中，規定基層組織的書記有義務親自領導鼓動團的工作。在沒有黨組織的地方由黨的區委所建立的鼓動團，是由黨的區委從區中心組織派遣到黨的積極分子會議中的聯共（布）黨員來領導。鼓動團的領導者由黨的區委常委會批准。鼓動團按照黨的會議上所討論的計劃進行工作。

政治鼓動，像聯共（布）其他思想工作的手段一樣，有它自己的形式和方法。報刊進行着巨大的鼓動工作，按照斯大林的定義，報刊是「我們黨最尖銳和最強有力的武器」。布爾什維克的報刊大大增加了：一九四九年五月，蘇聯出版七千二百種報紙，共發行三千一百萬份。在企業、集體農莊、機關、學校中還出了幾萬種牆報。

口頭鼓動的主要形式是會議上的報告和講話、小組座談和個別談話、集體讀報等等。

當需要很快地使勞動者知道國內生活中的重大事件時，就在企業和集體農莊中召集勞動者的羣衆大會。有時召集會議來討論關於當前時局，關於國際形勢以及關於企業、集體農莊、國營農場、機器拖拉機站等等的經濟任務的報告。聯共（布）中央責成黨組

織在每一個企業和集體農莊中一個月至一個半月至少舉行一次勞動者的大會，報告目前的政治事件。聯共（布）區委、省委、邊區委的書記和常務委員，勞動者代表蘇維埃執行委員會主席，蘇聯列寧共產主義青年團區委和省委的書記以及黨、共產主義青年團和蘇維埃機關其他領導工作人員，都應當在會議上作報告。聯共（布）中央並建議黨的省委和區委吸收最有修養的知識分子來作政治報告和講話。

鼓動員在勞動人民中間有系統地進行談話。列寧說：「少來些集會和羣衆大會，需要個人的鼓動。……每個覺悟的男女工人應當利用每一個空閒的日子和鐘點去作個人鼓動。」（列寧：「一九一九年四月十七日在莫斯科工廠委員會與工會代表會議上關於與高爾察克作鬥爭的演說」，載「列寧全集」，俄文第三版，第二四卷，第二六一、二六二頁）談話應當以小組座談和個別談話的形式來進行。必須吸引共產黨員、共產主義青年團團員與優秀的工人和集體農莊莊員來座談。斯大林說：普通的農民往往「是集體農莊運動特有的鼓動員，因為他們找到有利於集體農莊的論據，這些論據是其他農民羣衆所能了解和接受的，而是我們老練的布爾什維克所夢想不到的」（斯大林：「聯共（布）第十六次代表大會上中央委員會的政治報告」，載「斯大林全集」，俄文版，第一二卷，

第三三四頁。

在居民中間廣泛流行的政治鼓動形式是集體讀報和誦讀文學作品。讀報要與座談配合進行。

在居民中間進行政治工作的有力手段是無線電廣播和電影。蘇聯的無線電廣播和電影是布爾什維克思想的傳播者。無線電廣播可以使黨和政府的決定、重要的消息和文件很快傳達到居民中間。斯大林描述電影的特徵爲「最偉大的羣衆鼓動手段」（斯大林：「俄共（布）第十三次代表大會中央委員會的組織工作報告」，載「斯大林全集」，俄文版，第六卷，第二一七頁）。

直觀的鼓動對於人們的意識具有巨大的影響力。它的主要形式是宣傳畫和傳單，完成計劃的指標牌，向大衆介紹先進人物及其工作方法的光榮榜，宣傳企業、集體農莊、國營農場、機器拖拉機站的成績的展覽會，標示競賽者所完成的定額的圖表，授予優秀的工作隊、小組、工人、集體農莊莊員、拖拉機手等等的流動紅旗。

直觀的鼓動促使社會主義競賽進一步的發展。在許多企業和集體農莊中，藉助傳單——「閃電報」——就使斯達漢諾夫工作者的成績立刻爲全體工人、職員和男女集體